

Japantag 2024

Datum: Sonntag, 06. Oktober 2024

Ort: Saalbau Bornheim/Bürgerhaus Bornheim, Arnsburger Str. 24, 60385 Frankfurt am Main.

Der Japantag im Saalbau Bornheim zeigt am 6. Oktober die Vielfalt von Kunst und Kultur



Japanische Kunst, Karate und Origami sind weltweit bekannt und haben auch im Großraum Frankfurt viele Freunde und Liebhaber gefunden.

Aber was sind Kyudo, Urushi oder Bon-Odori? Der Japantag Frankfurt, der am 6. Oktober im Saalbau in Bornheim stattfindet, bietet nicht nur Antworten auf alle diese Fragen, sondern auch die Gelegenheit, hierzulande weitgehend Unbekanntes aus erster Hand zu erleben.

In kleinen Workshops können die Besucher des Japantages unter der Anleitung deutscher und japanischer Fachleute die ersten Worte Japanisch lernen und sich selbst in Go, Shogi oder im Tuschezeichnen versuchen.

Klein und Groß können sich im Origami-Falten probieren oder beim beliebten Geschicklichkeitsspiel Kendama.

Im Ikebana Workshop kann die Kunst des japanischen Blumenarrangements erlernt werden. Informationen und Demonstrationen gibt es zu japanischen Kampfsportarten wie Tenshin Ryu, Kendo, Aikido und Karate ebenso wie zum

japanischen Bogenschießen oder zum stilsicheren Tragen des Kimonos und Falten des Furoshiki, dem praktischen japanischen Mehrzwecktuch. Wenn Sie einmal selbst nach Japan möchten, ist der Sprachkurs Japanisch für die Reise das Richtige für Sie. Im Foyer des Saalbaus werden beliebte japanische Köstlichkeiten angeboten, zudem gibt es einen Sake-Stand, an dem die Vielfalt des japanischen Reisweins verkostet werden kann. Im Workshop zur japanischen Teezeremonie kann die Kunst der Teezubereitung zelebriert werden. Veranstaltet wird der Japantag Frankfurt von der Deutsch-Japanische Gesellschaft e.V. Frankfurt am Main mit Unterstützung der Vereinigung Japanischer Unternehmen in Frankfurt/Rhein-Main, dem Japanischen Kulturzentrum und dem Generalkonsulat von Japan in Frankfurt. Der Eintritt für Erwachsene beträgt 10 Euro, ermäßigt 5 Euro, eine Familienkarte 15 Euro, für Kinder unter 10 Jahre ist der Eintritt frei. Das vollständige Programm ist auf unserer Homepage zu finden: <http://japantag.djg-frankfurt.de> Änderungen vorbehalten

独日協会、日本文化普及センターそしてフランクフルト日本法人会は、在フランクフルト日本国総領事館の後援を得て「日本デー」を10月6日（入場：12時45分から）に開催いたします。

日本美術、折り紙、漆などのコーナーがあるほか、空手や弓道、盆踊り等も披露されます。小さなワークショップでは、ドイツと日本の専門家の指導の下、囲碁や将棋、水墨画に挑戦することができます。

生け花のワークショップでは、日本の生け花の技術を学ぶことができますし剣道、合気道、空手などの武道や弓道、着物のおしゃれな着方、風呂敷のたたみ方などのデモンストレーションも行われます。日本を訪れたい方には、旅行日本語コースが最適ですし、茶道も披露されます。

入場料は大人10ユーロ、子供5ユーロ、家族券15ユーロ、10歳未満は無料。

全プログラムはホームページ (<http://japantag.djg-frankfurt.de>) でご覧いただけます。

Bühnenprogramm des Japantags 2024 der DJG Frankfurt am Main
06. Oktober 2024

2024年10月6日 独日協会フランクフルト「ジャパNDER」プログラム

- 12:45 Uhr Einlass für Besucher · 来場者向けのオープニング
Hauptbühne · メイン舞台:
- 13:00 Uhr Eröffnung des Japantags und Taiko · 開幕と太鼓
Deutsch-Japanische Gesellschaft e.V. Frankfurt am Main,
Taiko Tenjin von DJG Vorderpfalz
- 13:40 Uhr Bon-Odori Tanz · 盆踊り
Japanisch-deutscher Bon-Odori Tanzkreis e.V.
- 14:00 Uhr Grußworte
Johannes Beyer, Präsident der DJG Frankfurt am Main
Japanischer Generalkonsul Shinichi Asazuma,
Generalkonsul von Japan in Frankfurt
フランクフルト独日協会会長ヨハネス・バイヤー氏、
在フランクフルト日本総領館 麻妻信一総領事のご挨拶
- 14:30 Uhr Aufführung Japanische Schule · 日本人学校の生徒さん出演
Japanische Internationale Schule Frankfurt am Main e.V.
- 15:00 Uhr Tatto der Zauberer · マジシャン [Tatto]
- 15:20 Uhr Shotokan Karate-Vorführung ·
松濤館空手のデモンストレーション, Karate Seeheim
- 15:40 Uhr Aikido-Vorführung · 合気道のデモンストレーション,
Frankfurter Turnverein 1860 e.V.
- 16:00 Uhr Kendo-Vorführung · 剣道のデモンストレーション,
Hessischer Kendo Verband e.V.
- 16:20 Uhr Tenshin Ryu-Vorführung · 天心流のデモンストレーション,
Tenshin Ryu TUS Steinbach e.V.
- 16:40 Uhr Kubudo-Vorführung · 古武道のデモンストレーション,
Okinawa Karate Shorin Ryu Shubukan
- 17:00 Uhr Kimono Style & Samurai ·
高野恵美子氏による着物スタイルショーと侍
Emiko Takano & Samurai Gruppe Takeda
- 17:45 Uhr Taiko by Taiko Tenjin · 太鼓 [Taiko Tenjin]
Taiko Tenjin von DJG Vorderpfalz
- 18:00 Uhr Bon-Odori Tanz mit Taikobegleitung
盆踊り 太鼓伴奏つき
Japanisch-deutscher Bon-Odori Tanzkreis e.V.

Veranstaltungsende: ca. 18:30 Uhr (イベント終了) Änderungen vorbehalten. 予告なく変更される場合があります。